

AVIS DE SOUTENANCE DE THÈSE DE DOCTORAT

Mademoiselle ARRIGHI Laurence soutiendra une thèse
Le Mardi 13 décembre 2005 à 14 h 30

—
Salle des thèses
Université d'Avignon

SPÉCIALITÉ : Sciences du langage

Titre de la thèse : *Etude morphosyntaxique du français parlé en Acadie. Une approche de la variation et du changement linguistique en français.*

Membres du jury :

M. BRASSEUR Patrice, Professeur, Laboratoire C.R.I.L.I.C., Université d'Avignon.
M. CHAUDENSON Robert, Professeur émérite, Laboratoire I.E.C.F., Université d'Aix-Marseille I.
M. CHAUVÉAU Jean-Paul, Directeur de Recherche CNRS, Laboratoire A.T.I.L.F., CNRS Nancy..
M. MOUGEON Raymond, Professeur, Collège universitaire Glendon – Toronto.

Résumé de la thèse :

Cette étude a pour objet principal la description morphosyntaxique du français parlé dans la zone dite acadienne. Le premier volume comprend un volet historique et sociolinguistique dans lequel sont précisées les conditions d'implantation de la langue française dans cette partie du Canada ainsi que ses conditions et modalités d'existence actuelle. D'autre part, un second volet présente notre méthode d'enquête et les principaux outils théoriques sur lesquels nous nous appuyons pour appréhender la variation et le changement linguistiques. La description linguistique proprement dite, qui occupe le troisième volet, se fonde sur un corpus original 15 000 mots intégralement reproduit en tomes II et III. Les domaines décrits sont le système verbal et, dans une plus large mesure, les sous-systèmes adjacents : sous-système pronominal (pronoms sujets et pronoms relatifs), sous-système prépositionnel et sous-système adverbial. Pour le point particulier du sous-système du pronom relatif nous sommes intéressés plus largement à certains procédés d'introduction des propositions subordonnées. Enfin, nous avons voulu, étant donné leur importance dans le corpus, nous pencher sur certains éléments récurrents qui, tout en fonctionnant comme marqueurs du discours, ont parfois acquis une fonction grammaticale de premier plan. D'un point de vue méthodologique, l'analyse descriptive est conditionnée par les caractéristiques sociolinguistiques du corpus (échantillon qualitatif, multigénérationnel, recueilli en plusieurs lieux et représentatif de plusieurs "variétés" de français acadien). Nous avons voulu présenter les faits linguistiques attestés dans l'ensemble des lectures des informateurs, ce qui tiendrait à garantir leur implantation dans le français acadien tels qu'il est pratiqué oralement aujourd'hui.

D'un point de vue théorique, la démarche descriptive est orientée vers une tentative globale d'analyse de la variation et du changement linguistiques. Nous avons donc introduit des comparaisons avec diverses variétés de français marginaux, non parce que nous postulons un apparentement mais pour éclairer les variantes selon une appréhension panlectale de la variation et de changement.